

notifica - Zustellung

Oggi Am io sottoscritto ho notificato il presente documento in
Am habe ich, Unterfertiger das vorliegende Dokument zugestellt in

- ☐ personalmente al destinatario
dem Empfänger persönlich
- ☐ consegnandola, in assenza del
destinatario, in busta sigillata,
wegen Abwesenheit des
Empfängers mittels Übergabe
in versiegeltem Umschlag

Al Signor/a - an Herrn/Frau

che si è qualificat...
in seiner/ihrer Eigenschaft als

Della consegna ho informato il
destinatario con raccomandata.
Über die Übergabe habe ich den
Empfänger mit Einschreiben
informiert.

- ☐ depositandolo in Comune e affiggendo alla
porta dell'abitazione-ufficio-azienda del
destinatario l'avviso di deposito, in busta
chiusa e sigillata, dopo aver constatato la
temporanea assenza del destinatario, e
mittels Hinterlegung im Gemeindehaus/
Anschlag des Zustellungsbescheids am
Eingang d. Wohnsitzes-Büros-Unternehmens
d. Empfängers in geschl. u. versiegeltem
Umschlag nach Feststellung zeitweiliger
Abwesenheit d. Empfängers, und

☐ l'incapacità - Unfähigkeit

☐ il rifiuto - Annahmeverweigerung

- ☐ l'assenza di altre persone previste
dall'art. 139 del codice di procedure
civile. Del deposito e dell'affissione ho
informato il destinatario con raccomandata
con avviso di ricevimento.
Abwesenheit der in Art. 139 ZPO
angeführten Personen. Über die
Hinterlegung und den Anschlag habe ich
den Empfänger durch Einschreibebrief mit
Empfangsbestätigung informiert.

- ☐ depositandola in Comune e
affiggendo all'albo l'avviso di
deposito, dopo aver constatato
l'irreperibilità del destinatario
mittels Hinterlegung im
Gemeindehaus und Anschlag an
der Amtstafel wegen
Unauffindbarkeit des Empfängers

Dai registri anagrafici del Comune risulta
Im Meldeamt der Gemeinde scheint auf

p. Il Sindaco
f.d. Bürgermeister

ATTESTAZIONE DI AFFISSIONE
ANSCHLAGSBESTÄTIGUNG

dal al
von bis

data
datum

p. Il Sindaco
f.d. Bürgermeister

Firma della persona che ha ricevuto il documento
Unterschrift des Empfängers des Dokuments

Firma del notificatore
Unterschrift des Zustellers

Luogo, _____ Data _____ / _____ / _____ Ora _____ : _____ Motivo _____ Firma: _____
indirizzo _____
Luogo, _____ Data _____ / _____ / _____ Ora _____ : _____ Motivo _____ Firma: _____
indirizzo _____

